



EGUIQUERA ONERASCOAC.

BIBLIOTECA
VASCA

F. de Abrisqueta



EGUIQUERA ONERASCOAC,

RDE TA GUEITUTECO

MISIÑOE SANTUEN

FRUTUA.

AR DAN BAI EMONAS.

BILBON:

DELMAS-EN alargunaren imprentan,
1878—garren urtean,



Liburuchu an dago arguiratsallaren
escubidean.

Aita santuac, Jesusen Compañiaoc eguiten dituesan Misinioai, emonico parcamen edo indulgensijac.

Osoac. 1.^a Entsunic bost sermoe edo icasquisun, confesau eta comulgauas erregutu tearren Aita santuaren intensiñora. 2.^a Confesau eta comulguetia gaitic erijotsaco orduan, eta esin bada, Jesusen isen gosoa esatea gaitic nais ta biotsas. 3.^a Erreseitaren gueisoac, misiñora joatearen ordés confesoriac aguinduten deutsena. 4.^a Eguitea gaitic, comulguetan es dirian gasteac confesoriac aguinduten deutsena. 5.^a Aita santu Pio VII.^{ro} emonicoa. 6.^a Comulguetearren misiñotic berroguei egun barruan. 7.^a Barriro comulguetia gaitic sei illabete barruan.

Osoac es DIRIANAC. 1.^a Eun eguneoac eta onen ganetie Erroniac



estasñoenac, bada estasfio eguna, entsutien dan icasquisun bacocha gaitic. 2.^o Berreun egunecoac, eguitaren aleguiñac beste batsue joan ditesen entsutera. 3.^o Amabost urtecoac, entsutien dan sermoe bacocha gaitic. 4.^o Saspi urtecoac, ibiltearren eroaten icasquisunetara. 5.^o Eun egunecoac, irgarri edo asaldantearren echean, icasquisunetan entsun dana. 6.^o Berreun egunecoac, erresetea gaitic birtutean irauteco dagoan erregua, bardin misiñoeic berroguei egun barruan erresetan dan bacochian. 7.^o Eun egunecoac, erregututea gaitic misiñoeic Cristo curutsetuaren irudijaren aurrean etc.

Misionari Aita santuaren escubidea dauqueenac bedeincaturico, errosario, curutse eta domiñac dauqueesan parcamen edo indulgensijac.

Osoac. Comulguetearren emen urrengó doiasan egunetan; Jesu Cristo gueure Jaunaren Jaijaqueran, Erreguenes, Asensijos, Pasco Espíritu santiucos, Trinidades, Gorpustis, Consesiños, Marija Birgiñiaren Jaijaqueran,

Candelerijos, Andra Marija marticos, Asunsiños, San Juanés, San Josés, Apostolu santu gustijen egunetan, eta Santu gustijen jaijan. Eta eurac irabasteko, biar da erresau guichienes astean bein Errosario santuaren irugarren alde bat edo mesia entsun, edo gueisoac eta presoac bisitau, edo doctrinia iracatsi, erregututen dala bacochian Aita Santuaren intensiora. Beste indulgensija oso bat erijotsaco orduraco, Sacramentuac artu esin badira, Jesusen isen gosoa esatea gaitic.

Parcamen onec irabasteko bear dira aldian euqui errosario edo beste gausac edo euracas erresau. Bein artu esquero norberentsat gausa bedeincatu oneec, esin leiquijos emon euren grasijac beste batori. Galduten badira errosarioen, curutsea edo garannen batsue, barriestau leiquees, indulgensijac galdu bague.



EGUIQUERA ONERASCOAC.

Egunerooa.

OETIC JAGUITEAN ESANGO DANA.

Neure Jaungoicoa, esquerrac enoten deutsudas, gaua iragoric, egun onetara ecarri nosulaco. Seurea da neure arimia bere almenacas, seurea nire gorputsa bere sentsunacas, gustijoc bada iminten ditut egun onetan, seure menderatasun, ondra ta gloriaraco, eta irabasi bere gura ditudas berian, al neiquestan parcamen edo indulgensijac. *Sinistuten dot etc.*

Birgiña Marija Gustis santiari.

;O Andra Marija, eta neure Ama maitea! ni nasan gustijau esquintsen naijatsu suri, eta isanic gustija seuria, gorde naguisu seure pertuan, ta beguiratu eguidasu seure gausiari legues. *Jaungoicoac gorde saisala etc.*



AINGUERU SANTU JAGOLIARI.

Ainguera Santua, señen arduran imini nenduan, bere ontasun amaibaguean neure Aita serucoac; arguitu naguisu, susendu eta bideratu egun ometan, neure pausu ta lanetan. (1) *Aita gurea etc.*

Onen urrengo iracurrico da astiro eta biotseic, dagoan illaren egunari jugo-can esacunia, sein billatuko daben 16.^{en} orrijan. Eta onen ostean al baleiteque entsungo da Mesa santua.

Norberen sereguiñac
santututeco bitartecoa.

*Escuac lanian imini baño lenago,
edo lan barri bat asten danian, esango dana.*

Bedeincatu eguisus Jauna nire lan eta aleguiñac, eta lagun eguidasu isan ditesen seure gogocoac.

(1) Pio IX.^odaneas iminiric 100 eguneago indulgensiac orasiño bionetaric bacocha erresetan daneraco, eta Indulgensiak osoa ill oso baten erresau esquiero, confesau eta comulgauten dirianentsat.

Euquico da al bada ordu erdiko ora-siño biotseco edo mentala, edo ordu laurenecoa gueijago esin bada, lanen artean baño es bada bere. (2)

Erlojuac ordua joten dabenian
esango dana.

Ave Marija gustis garbija pecatubaria sortua. *Ave Marija ta Glorija etc.* ;Ene errucarrija! ordu bat dot guichiago munduan.

Egun sentijan, eguberdijan eta
gaututuan erresauco dana.

Jaunaren Ainguerauc emon eutsasan barri onac Marijari; eta Jaungoicoaren Semea sortu san bere sabelian, Espíritu Santuaren eguités. *Ave Marija etc.*

Ara emen Jaunaren esclabia; egun bedi nigan suc esan dosuna. *Ave Marija etc.*

Jaungoicoaren Semeac artu eban gure araguija; eta bisi isan san gure ar-

(2) Benedicto XIV.^o autoritu eban indulgensia oso bat orasiño onan eguiñic illa betian, confesau eta comulgauten dirianentsat, bere intensiñora erresauengas.



jean. Ave Marija etc. eta Gloria Patri
etc.

ERREGUA.

Esarri eguigusu, Jauna, gueure arimofan seure grasijsa, sure Seme Cristoren araguitutea, Aingueruaren bitartes jaquin dogunoc, bere Pasino ta Curnitsea gaitic bistuera betico glorijara eruanac isan gaitean.

Jesu Cristo gueure Jauna bera gaitic. Amen.

JAN ORDUAN.

Dontsatu gaguisus Jauna, gu eta doai onec, seure escuaren nigaritasunetik goiasanoc artuten. Aita gurea ta Ave Marija etc.

JAN OSTEAN.

Esquer onac emoten deutsugus Jauna, seure mesede gustijac gaitic, batés bere orain eguin deuscusuna gaitic, eta escatutene deutsugu eroan gaguisusalu guero, seure betico maira. Amen. Aita gurea ta Ave Marija etc.

Es bedi irago eguna errasarijo san-

tua erresau bague, eta es bedi egin arinka edo erdi loan. ta bitarteetan berbetan egonas.

GAUBERACO.

Obato bacochari jatorcan orduan esongo da.

Esquerrae Jauna, nic emoten deutsadas, egun onetan, emon deustasun san arimako arguitasun eta laguntasunak gaitic, eta gorde deustasun bisitsia gaitic, eta orain escatutene deutsut bialdu daguisula nigana seure grasijsa, esagutu daguidasan neure pecatu eta utseguiteac. Emen egingo da asterren edo esaminia, dempora apur batzen, egun ataco utseguiteen ganian, eta guero parquescatuko deutso Jaunari eurac gaitic, damutasunagas. Onen urrengo; Sinistuten dot etc. eta Virgiña Marija ta Aingueru Jagoliari, euren orasiñoak goissian legues, onec amateurik esango da.

Gorde naguisu Jauna gau onetan. Jansi es nedin gach eta pecatuetan. Jesus, José ta Marija.

Emoten deutsuet, neure biots arimata isate gustija.

Jesus, José ta Marija
Seuen laguntasunian isan bədi nire erijotsia
Jesus, José ta Marija
Seuen besoetan ichiten nas gustija.

ASTEEROCOA.

Gorde domeca eta jaijac, es Lacarric
Mesa osoa entsunagas, baita bere joanagas Mesa nausi ta sermoera, bespera eta errosoarijora.

Premiña andiric bague, es egun euretan lan debocaturic, ta igués egun arimiaren arriscuko lagun, toqui, jolas ta olguetaric.

Domequia da dempora gustis egoijia euquiteco gomutia, selan joan jacon aste igarorico eguiquera onerascotan eta sendatuteco aurerrantserako gogoa, arturic onetaraco norberen alde, ordu laureneng bat.

ILLEROCOA.

Confesau eta comulgauco da guichenes bein. Comulguetan dan egun

nian, gogoratuco da, selan ii ago daben illa, egun, jai eta domecac gordeas, goijan ešan dan moduan, eta nundic jatorcosan bere utseguitaeac edo sein dan euren sustraija, jaguiteco biots sendoas bera ateraten.

URTEERO COA.

Selan euqui leroaquean bacochac artaraco demporia, artu leique urte barruko egun batian, guichiago edo queijago, gomutelako, bere bisitsiaren laburtasuna, bere ganiango contuaren artestasuna, onetaraco iracurrijas libururen bat gure asquenen ganian berba eguiten dabena, eta guero Jesus maitearen pasiño santuaren gomutigas, guertatu urte gustico confesioñi damusko bat eguitera eta au eguiñicurreratu Mai Santura, aleguiñesco garbitasun ta amodijoas, urte barruko comuniñoe ols eta guertaera bacoac gaitic parquesatsen.

Dempora gustietan eguitecoac.

Es ausi Jaungoicoaren eta Eleissa Ama Santuaren aguinduac eta norberen bisimodu edo estaduco egun biarrac, munduco ondasun eta esamesac gaitic.



Euqui berarisco oneraspen edo deboñoa, Jesus eta Mariaren biots dortsuai.

Euqui confesora bat, eta es berari estaldu arimaco argaltasun, esctsi eta onera susenduteco arguigarrijac, eta es aldatu bera, errasoes esbada, ta bisitsia onagotuteco baño.

Euqui biotsa Jaungoicoagan eta Jaungoicoa biotsian.

Gomutau surri Jaungoicoaren beguijac idiguiric dagosalu belf gu leusten, eta es jacola estalduten, es gure gaisqui eguiña eta ain guichi guc igarotutengusun neque miñ eta premifiac.

Jaqinic gagosala munduan bacarric, Jaungoicoaren borondatea betetako, isan bedi Jaungoicoaren borondatea gure eguiquera gustien asiera ta asquena.

Egon bedis beti gure beguijen aurrean, gure bisitsiaren susengarri, Jesus gueure Salbaguilla maitearen bisitsa ta erijotsa gogorra.

Illaren egun bacocheraco esacuna santuac.

1.^{er} Jaungoicoa da nire Eguillia, nire Erredentsallia, nire Onguillia,

nire Glorija emollia eta neure Aita. Es dot maite isango? Es dot serbido?

2.^{er} Jaungoicoac nacus, Jaungoicoac nantsu, Jaungoicoac eontu artuko deust, Es deutsat bildurric isango?

3.^{er} Arima bat dot, eta berau da bacarra, eta da beticoa. Es deutsat arduraric euquico?

4.^{er} Arimia salbetan badot, gustija dago salbauta, Sertaraco ditut orduan, ondasunac, ondrac eta gusinac? galdurik arimia. Sertan beteko dabe galdudimendu au gausa aarec?

5.^{er} Ser baljoco deutslo guisonari mundo gustia irabasteac, galduiten hadau bere arimia? Aberastasunac, andiquerijac ta soraquerijac gueldituko dira munduan, nire gorputsa barris arren janari lurpeian.

6.^{er} Es dago baquieric, es dago possic, urrindu danentsat Jaungoicoaganic.

7.^{er} Siurra da erijotsia, bafia es daquit bere ordua.

8.^{er} Lasfer pecatu eguiten da, memento baten illten da, eta beste baten inpermueta jausten da, nun egon biarco dan betico iraunetan.

9.^{er} Gomutau daguisula edo es, si-



nisu daguisula édo es, illgo sara eta erabagui erruqui bacoa isango da sure ganian; salbauco sara edo condenaua isango sara, selan ondo edo charto bisi isan sarean; eta bionetaric bat jasoco da sugars, nais ta gura isan nius es, nais Aita Santua isan, nais Erregue.

10.^o ¡Sertarco gagos munduan? Bacarric Jauna serbietaco, eta au egunific, bera seruan gosetaco. ¡Badago inor serua gura es dabenic?

11.^o Utsa eta utsquerija da gustija, es bada Jaungoicoa maite isatea eta bera serbidutea. ¡Eta maite isango dosu utsqueri au?

12.^o Une bateco gustuac dacarquigus betico damua ta betico malcuac. ¡Es dosus gorrotu isango gntu gaisto oneec?

13.^o ¡Ser eguingo eie leuque condenua batec, baleuko nic orain daucan demporia salbetaco? Eta nic ¡ser eguiten dot?

14.^o Gurarijac bai, obraric es, daunquee inpernua eguindaganes. ¡Es deutsee seure sinisqueriari lagunduco eguiquera onac?

15.^o Seruraco bidea da estua, guichi dabilts bertatic, eta andic ibilteko biar dogu es entsuteric emon gurari

sitalai eta aurrera jarraituteco indar eguin; inpernuracoa da sabala, asco doas bertatic, es dagó an indar eguin biarri. ¡Seinetaric gura dosu ibilfit! Es eguijoso arren beguiratu bideari, beguiratu eijesu euren asquenai. ¡Nor runts darraioe! Serura ta inpernura...

16.^o Dempora guichijan Jesusegas necaileac, dacar beragas seruan beti jartsea. ¡Es sara sendatuten?

17.^o Pecatu arin edo benialac, errés edaten badosus, laster mortal edo; illocorra trabau isango jatsu.

18.^o Erijotsaco orduan, eguiquera onac postuco gaitue bacarric, ta min. emongo dencue gaisqui eguiñac, aurrés damutu esic.

19.^o Nor bisileiteque beti, su gorijaren erdijan, inpernucos ta condendus inguraturic?

20.^o Gausa biarra isan san Jesu Cristoc padiesietea eta guero seruan sartsea. ¡Gura es dosu suc padiesietea! ¡Ayl! es dosu gura seruan sartsea.

21.^o ¡Cristo dago barauric, ni jana-
ris aseturic! ¡Cristo dago billosuric,
ni apainduris jantsiric! ¡Cristo dago
gustis peneetan, ni barris atsegünitetan!

22.^o Eguisu orain erijotsaco orduan guraco seunqueana eta guraco



seunquean moduan eguin isatea, ordun atan bada gura isango dosu eguiñac isatea, eta es da isango demporia.

23.^o Irasarturic bisi isan saítés eta eguisu orasiñoa, jausi es sedin tentasifioan. Jesu Cristoc dirautsus herba onec; entsun eguijous eta bota naguitasuna.

24.^o Biar da orasiño eguin umiltasunas conpijantsas eta aspertu bague. Esquecoa sara su, eta Jaungoicoa da aberatsa ta ona.

25.^o Nor berari indarric eguin bague, seruco erreñuan sartu esin leiteke.

26.^o ¡Ay munduaren errucarrija escandalua! Bañan sorigaisto-coagoa da escandalua emoten dabena. Jesu Cristo da diñuana.

27.^o Sé atsegüin dauque orain condenaduac, munduan gosau situesan nasaquerijac ganic, seintucas erosi eben inpernua! Igués eguisu bada enrac gandic.

28.^o Aleguiñ gustijac eguiten es ditusunac arimia salbetaco, edo da soroa edo es danco sinisqueraric. ¿Arimiac es dau balijo beste gausa gustijac baño gueijago?

29.^o Salbetaco biar da euqui beti-

coiraun edo eternidadea buruan, Jaungoicoa biotsian eta mundua oñipeian.

30.^o Sartu gura badosu seruan, gomutau saite, seruco atea dala Marija. ¡Es dosu egungo al dosuna, adisqueide euquitarren?

31.^o Aingueru Jagolia dago beti gugas, bera urrian egoteac emon beguiñu itsel ta errepetua, bere amodiojac esquer ona, eta bere mesedeac icharopena. Isan daijogun debosifio samur bat Aita San Joseri, bera gandic jadetsiteco bear dognsan grasijac, batas bere Eleissa ama Santuarentsat baquea eta erijotsa on bat gueuretsat.

Beguiratsecoa. Es bequisu secula astu, egunero erresetea Purgatorijoco arima bedeincatuac gaitic, pecatarien biurreria gaitic eta Eleissa Santuaren ta Erreñuaren premiñac gaitic.

Confesiñoaren ganian icasbide labur bat.

Euqui eiquesu ondo jaquinda lenengo fedetako equija au; edo confesiñoa edo condensasiñoa, pecatu mortaliak basagos eta confesau al basara confesau bear sara, eta eguiten esbadosu, condenadua isango sara, eta es



123

dentsue baijoco es mesac enisuteac, es crrosarijoac ereseteac nais ta baraugc eguiteac; esta eguingo basendus santu gustijac eguin dituesan penitentsijac, es saitube impernuco peneetatic librauco.

Alanche dauco Jaungoicoac erabaguita, baña aguindu au emon daben Jaungoico onac berac, arinduko deutsu pisu au, bère oñetara errengus basoacos, ta guero garbituric seure ariaria, beteko saitus secula esigutu es dosun posés. Guertatu saite bada confesiño on bat eguiteco, edo pecatu gus-tienia edo confesau biar dosusanena.

CONFESIÑO GENERALA.

Confesiño generala edo da debosí-noscoa edo eguin biarrecoa, debosí-noscoa da alaco borondates eguiten dana lenko confesiñoac onac isan dirianian, eta orduan da erresa esaminia eguitea; es dago, pecatu gustiac gomutan bearric, baita da erresa confesetea serren es dagoan pecatu gomutauac gustijac esan biarrie, es bada gura dirianac baño, jaquinie baña, confes-teac barriro emoten dabela damutasuna eta jadetsi grasiya.

123

Eta confesiño general biarregoa da, eguin biar dana lenagoco confesiñoac charrac isan dirianian, eta orduan, esamiñau ta confesau biar dira pecatu gustijac, len bat bere confesau es balits legues, asten dala esaminetan ta confesetan pecatuac, asquenengo ondo confesau sanetic; eta beti charto confesau bada, lenengo confesiñotic edo errasoja eucanetic. ¿Eta se utseguite gaitic isaten dira confesiñonec charrac?

1.^o Esaminaric es eguitea gaitic, edo charto eguitea gaitic, eta au aurquisen da, ardura baric eguiten dianian esaminia, erresu bat bacarric balits legues, beti canta batetic, eguin arren modu ascotako pecatuac; eta cristinauren jaquin biarrac edo bera bisimodu edo estaduarenac es jaquiteagaitic.

2.^o Damutasunic es euquitea gaitic.

3.^o Es euquitearren gogoric pecatuco bideetatic alde eguiteco, ocasijo ta lagun char pecatura daroaoenac ichiteco, ondra edo ondasun morena al isan esquiero biurtuteco, ecandu charrai indar eguiteco, eta confesoriac aguinduten daben penitentsija betetako.

4. Lotsas edo bildurres, pecatu-



mortal confesiōan esan biarra, estaldutea gaitic; eta pecatuac mortalera-guiño guichitu edo gueitutea gaitic; edo upaiflen moduan, ta besteari errua botaten jacola confesetea gaitic.

Esamiñia eguiteco susengarrija.

Esamiñiaren gañian jaquingo da. memorija edo bururic es euquija gaitic, es dala inlos isango charra confesiōa, es bada borondateric esa gaitic edo naguitasuna gaitic baño. Eta onetaraco enqui biar dan arduria, isan biareo dabela; alaco persona beguiratuc imini isan daroena ondo eguita, asco contu deutsen gausetan. Es dabela Jaungoicoac escatutzen eguin esin leiqueen gausaric, eta alan es dabela aguinduten, buru edo osasuna galdu daiten pecatuen esamiñan, eta es dabela gura calteraco dan aldés, burua larregui berotutea, eta biotsa güero liorra damutasumeraco güelditseá; ulertu esin leiqueanian barris pecatua inmortala isan dan edo es, esan daitela san moduan edo daquijan moduan, eta besteric atera esin daniān pecatu naste andijetan bisi isan dalaco, esan daitela asteca edo ilica eguin ditusun pe-

catuac, eta gueijago esinian, seimbat irago daben onelaco ecanduan; icharoten dabela Jaungoicoac emongo dentsan arguitasunian, eta onetaraco esamiñia aurretic escatuko deutso umiltasunes pecatuac gomutetaco grasija, Birgiña pecatarijen ama iminten dabela bitarteko.

Lénago esan danetic jaquin leique bacochac dauecan edo es confesiō generala eguin biarra eta badauco, gomutau biar dau noisic noisera confesau eta comulgau 'isan dan, pecatuan egon dan artean, baita bere beste Sacramenturen bat artu badau esan dan demporan, serren eguin isan dan pecatu.

Pecatuen iracurteguia, edo dala asquenengo confesiōnic edo confesiōac barriestuteco.

1.º MANDAMENTUA.

Pensamentuac. Fedeco eguijac bere barruan ucatutea, edo egotea norberen guras pentsetan alan eta dirrian edo es, eta es eguitea aleguiña onelaco pensamentuac burutic faste botateco.



•26

Galdutea, Jaungoicoac pecatuac paratuko deutsasanen eta gloria emongo deutsanen icharopen edo esperantisia; edo icharon salbetea penitentsiaric eguiñ bague.

Ain ichutua egotea munduco gustuetan se eurac gosautearren, agur eguitea seruco atseguiñai.

Berbac. Quessac bota edo berba eguiñ Jaungoicoaren contra, arrotu pecatuac gaitic ondo eguiñac balira legués.

Gaisqui esan, irain ta burlac eguiñ pertsona birtutetsuai.

Galeraso obra onac eguitea, aguinaritasunagas, papelaç escribiduas ta erechi charrac emonagas.

Blasfemijac Jaungoleo edo Santuen contra esan, edo emon ocañio besto batsuei esateco.

Eguiquerac. Saldu, emon, euqui edo iracurri liburu debecauac, baimenic bagne,

Ibilli iguesi sermoe eta eguiquera onetarie.

Es eguiteac. Es jaquin cristinauen icasquisun edo doctrinia jaquin biar dirian gausetan.

Orasiñoric eserchu bere es eguiñ. Gogo ta intensiñ deunguias egui-

•27

quera onac eguiñ, edo santuisat euqui daguien.

Mundutarren esacunac gaitic, gauss onac eguiteariichi.

2.^{en} MANDAMENTUA.

Pentsamentuac. Gogoa euqueta juramentu gusurresoa eguiteco.

Berbac. Eguin juramentu gusurras, edo eguija eie dan edo es, dñoana, es daquijela.

Juramentua nor baiti bota, gachea bat eguingo deutsala; edo norberari.

Prometidu edo esquinji juramentu peian serbait, cumplietaco' nsteric bague.

Juramentuac sarri eguiteco, ecandua eguitea.

Eguiquerac. Juramentu gusurresoa eguitera, beste bat imini.

Es eguiteac. Esquintsa edo promesa bete biar dirianac es bete edo lusatu naguitasunes cumplietea.

3.^{en} MANDAMENTUA.

Pensamentuac. Artu gogoa mesaric es entsuteco, biarra eguiteco, saldu ta erosteco domeca edo jaijan,



Berbac. Berbeetan egotea eleis-
san bates bere mesan.

Eguiquerac. Biar eguin edo era-
guin jai egunian eta seimbat demporan.

Abade edo eleisguisonai errespetuan
utseguitea.

Es gorde eleisiari jagocan itseltas-
na, beguiracunacas, siñuacas, barre
edo beste gausa eleisan eguin biar es
dirianacas.

Es barauric eguin ta bigilijaric gor-
de, urteac euquiarren, eta neque,
gach edo premiñaric es euquiarren.

Iragotea jaiegunac ardanteguietan,
café ta jocoetan.

Es eguiteac. Es galeraso seme,
etsein ta echeacoai biar eguitea jaietan.

Es entsun mesaric naguitasun edo
arduraric esagaitic. Penitentsiaric
cumplidu es.

Egon orasiñoan pentsetan, nor beren
guras, biar es dirian gaugetan.

4.^{ta} MANDAMENTUA.

Pensamentuac. Gorrrotu isates
guraso edo nagusiac, opa isaten deut-
sela erijotsia edo gach andiren bat.

Juisijo edo saijo charrac eguin eu-
rac gaitic.

Berbaoc. Charto esan eurai aur-
rian edo ostean, edo semai, madarica-
silio edo berba asco lotsatu edo senti-
duco dabesanac aurrean eguin.

Bardin anajia edo echeacoai.

Eguiquerac. Aita eta amari ut-
seguitea errespetuan escua jasoagas,
siñuacas edo beste eguiquera senti-
mentu andija emotecoacas.

Euren aguinduac es eguin, batés be-
re, gabeian demporas echera batutean,
joco ondagarríjetan ibilltean, lagun
charracas batsean edo bera onduteco
esan daroacoesanetan.

Errespetuan utseguiteac eleisguiso-
nai, nagusiai, maius ta aguintariai.

Gurasoac galerasotea euren seme
alabai artutea, alaco Jaungoicoac eu-
ren bisimodu edo estadurako emon de-
utsen dei edo bocasinoa, dala eleisara-
coa dala matrimoniooca.

Bisimodu charra emon emasteari.

Ichi alabac bacarrian guisonescon-
cas.

Saspi urtera elduteracoan eta lenago
aurreratuac badatos, es aldendutea se-
me alabac oean.

Seme alaben aurrean gurasoac icas-
bide edo eguiquera charrac eguitea.

Es eguiteac. Aitari ta amari es



lagundutea gueisoturic, iñoren biarrès
edo premiñaren baten dagosanian, es
joatea icusten gueiso charren bat dauí-
queenian, ta es eguitea aleguinac, sa-
cramentuaic arturic, ta euren mundu-
co gausac ondo guertaturic isan daiten
euren asqueneco ordua.

Gurasoen baimena baric escondute-
eo berbia emotea, edo escondutea

E maste ta umeai es emotea jagocoén
janárija ta besteac.

Seme alaba ta echecoaic es eracustea
doctrinia ta Jaungoicoaren bildurra.

Mesa ta eleissaco jai oficioetara es
bialdutea.

Arduraric es artutea jaquiteco no-
gas ta nundic dabiltscoesan.

Es eracustea bisiteco biarmodu edo
opisioa.

5.^{en} MANDAMENTUA.

Pentsamentuac. Opa isatea eri-
jotsia edo gach andija lagun progi-
muari.

Postutea arerijoaren gachas edo tris-
tetu bere onas.

Berbac. Es euqui eriapen edo
pasientsijaric neque ta irainetan.

Escatutea eta gura isatea erijotsia

datorquijon, edo diabruac eroan da-
guian.

Beste arembeste lagun progimuarí
opa isatea.

Esatea norbaiti bengau daitela, edo
eguinda guero, ondo eguin dabela.

Iraiflac eguin berbas aurrean edo os-
tean.

Madaricasinoac bota bere buruari
edo besteari.

Bialdu esquecoac berba charracus
edo mespresions.

Equiquerac. Illteco arriscuan
egon edo ibilli premiña bague.

Jan ta edan gach eguin artean.

Bengajac artu. Burrueca ta maquilla-
cac eguin.

Errasoe baco ausijac daquijala imin-
tea, eragotea edo ataraco erechijac ta
bideac emotea.

Escandaluac emon pecatu aguirrija-
cas, irudi lotsagarrijacas, pecatueo bi-
deac eracutsijagas edo atara sacatu-
agas.

Es jaquin nor beren opisio edo bisi-
eran biar dana Jaquin, calteac eguiten
ditusala.

Iminteia lecu edo cargu ardura be-
arrecoetan, burn bacoac, ardura ba-
coac edo gaistoac.



Es eguiteac. Escandaluauc es eba-guitea, biar danari jaquin erasoagas.

Arerijoari gures artu ordeasco on-edo satisfasiñoa, edo nor berac gures emon, emotea jagocana.

6.^{en} eta 11.^{en} **MANDAMENTUAC.**

Es dira emen esartuen pecatunue banan banan euren esaifitasuna gaitie, alan bacochac, astertuco ditu, bere almenac ta sentsunac, jaquiteco nora-guiñocoac dirian bere pecatunac mandamentu onetan.

Eta lenengo astertu beguis bost sentsunac, bates bere icustearia, entsute-ena ta icututeena.

Baita bere pentsamentuac, berbac eta eguiquerac.

Amesac bere, isan badira aurresti gura isanicoac, edo ostean gustus go-mutauac.

Gomutau beguis berac engaña-tuac, charto iracatsi deutsenac, bildurrés edo indarrés pecatura sacatu ditusa-nac.

Eguin ete daben bitarteko edo estal-guilla.

Emon daben lecu edo amparua pe-caturaco.

Euqui baslitu bere echean batsacunta gaistoac.

Astertu beguis cartac, cantac, erre-caduac, doaiac, liburuac, irudijac, gau-ibillerac, dantsac, ocasiñoac, arriscuac ta bere ibillera guslijac echean, so-loan, basoan ta erromeri ta hideetan.

Baita apaindu bada gogo esaifiagus eta bardin joan bada eleissara onelako pentsamentuacas.

Esan biarra da pecatu lagunaren es-tadua dianian eleissacoa senide ta es-condua.

Asquenés jaquitecoa da guei onetan, adimen edo auquera osoas enquiten dirian gustu esaifiac, diriala gustijac pecatu ilkor edo mortalac.

7.^{en} eta 10.^{en} **MANDAMENTUAC.**

Pentsamentuac. Enquitea go-goa edo gurarijac inoren gausia artu-teco, calte eguiteco, edo sorra es pa-guetaco.

Sequentasunne biotsa arturic euqui-tea.

Berbac. Irabasteac eguitea gu-surracas ta juramentu gusurreescoacas.

Agindutea, erchijac emotea calte eguiteco edo lapurretarako, eta egui-da guero ontsat emotea.



Eguiquerac. Lapurretaç egui-tea, estaldutea ta es galerasotea.

Ausi fede charrecoac eraguitea, eu-quitea ta lagunsea.

Erositea gausa osturicoa, edo saldu esin leiqueana gandic edo balijo daben bañio ascos guichiagoan, saltsallaren premiña edo es jaquïña gaitic.

Jocoan trampac eguitea.

Saltseapisu, neurri edo salguei charriar ontsat.

Íñoren caltean dirian engañu gusti-jac.

Lograru irabastearc.

Diru faltsuas paguetea.

Íñoren caltean, jagocon baño guei-jago gásteeta janisietan, jocoetan ta jan edanetan. Aguertu es badan saldu daben gausiaren erracuntas andi ta es-cutua.

Calte eguitea bates bero echeetan, solo ta basoetan, ostnagas, ebaguijagas edo sua emonagas.

Ugasabari menpecoac costau isan dan bañio guei-jago contu imintea.

Lagun arteco tratuan, guei-jago be-re aldera tiratutea irabasteetan, bes-tearen caltean.

Dempora ascoan jaubeari biurtuba-ric bere gausia egotea.

Tratu besteendaco caltegarrijac egui-tea.

Es eguiteac. Berba emona edo tratu eguiña es górdetea.

Aloguerian biar dan biarric es egui-tea.

Aloguera es paguetea edo iñoren caltean lusatutea pagua.

Erijotsaco testamentu edo aguinduac es eguitea.

Ume surtsen ondasunac artutea, edo eurai ondo es beguiratutea.

Eleissiaren ta errijarenac norberen provechuan edo contu ta arduraric ba-gue gastetea.

Eguin biarra daucanac, es iñoren calteea eragostea.

Premiña andijan dagosanai es li-mosna eguiñ edo lagundutea.

Gausa topana gaitic, jaubea billatu-teco aleguiñic es eguitea.

8.^{en} MANDAMENTUA.

Pentsamentuac. Juisijo edo sai-jo charrac besteac gaitic eguitea.

Berbac. Onetarico huisijoac beste batsuei aguertutea.

Gausa escutua eta isillic egoteco berba emonicoa, aguertutea.



Bestearen ondra eta isen onaren contra berba eguitea, dala eguijas dala gusurres.

Inoren contra herbeetan diardubean gustus entsutea, edo berba era-sotea.

Eguija isanarren bere, bestearen ar-galtasun escutua, aguertutea.

Eguiquerac. Asarreac eta nas-teac ereitea.

Es dirian gausac aguuntarijai aguer-tutea.

Juesen aurrean declarasijo edo au-torquisun gusurreescoac eguitea.

Gusurracas galerasotea, mesederen bat besteac isan dajian.

Es eguiteac. Es eragostea alda-la, inorgaitic charto berbetea, bates bere menpecoai.

Eguiñic esaminia onelan, confesi-fioan astuten dirian pecatuac, gueldi-tuco dira parcatuac, es dagoala beste eguiñ biarric gomuifara badatos, ur-rengo confesioan esatea baño.

Damutasunaren! |gueigarrijac.

Neure arimia *ser* ete da pecatua? Millaca Aingueru egusquia baño eder-ragoac dagos impernuan diabru biur-turic pecatu bate gaitic. *Ser* eguiñ da

aren edertasun, jaquiturija ta beste doaiacas? Pecatu batec iruntsi ditu danac, eta ichi ditu illinti balts eguinda. *Seimbat gach isan es dira eta dagos munduan?* Seimbat gausa negargarri? eta *noc eguiñ ditus?* Pecatuac. *Ay!* eta arima asco dagos betico impernuan pecatu bate gaitic. Pecatu mortal bat da naicua condenetaco. *Anchinatic egon nindequean ni impernuan bada,* isan es balits Jaunaren ontasun neurri baguea, eta esan egongo nigos orain erruquitasunic! *Selan ichi ete dabe nire arimia arembeste pecatu nic eguiñ dodasanac?* *Se calteac eguiñ isan da-bes nire ariman?* *Eta nic ser icharoten dot pecatua gandic?* *Ay!* nire errucar-rija! Aimbeste Aingueru impernuan pecatu bate gaitic *eta ascos guejagoc ser eguiñ ete dabe neure ariman?* Selan bildurtutén es nas? *Es dago ben-turas neure oñetan impernuaren ao icaragarrija, ni iruntsiteco prest?* *O pecatua gachic andijena!* *Noc gorrotu isan seinquesan-biar dan bestean!* Da-mu dot milla bidar, neure Jaungoicoa, pecatu eguiña.

Bañia, ser eguiñ dot nic? *Benturas pecatu bat bacarric?* Bana es, asco eta asco dira nire pecatuac. Eta ser isan-



go nas ni orain Jaungoicoaren aurrean gustijau pecatus josiric? Esin neique mi jaso neure arpeguia Jaunaren aurrean. Auspasturic bada Jauna escatuten deutsut neure pecatuen damutasun eguijasco bat.

¡Se soraquerija isan da nirea? nissialaco arroquerija bate gaitic, gustu sitalta arin bate gaitic, galdu dudas betico neure arimia serua eta Jaungoicoa, eta euren ordes guelditu nas diabruen caleetan ta irabasi dot inpernua. ¡Neure senian nago?

Neure arimia, beguiratu eguisu erufise atara *¿nor da bertan eseguiric dagoana?* ¡es da Jesus gustis santua eta gustis ona? Eta noc imini dan curutsian? Aita beticoaren borondateac. ¡Eta ser gaitic! Seure pecatuaec gaitic; seure pecatuaec, neure arimia, bai, seure pecatuaec curutsetu ta ill dabe Jesus maitegarrija ¡Sue eguiñ pecatua eta Jesus ona ill! ¡Eta Jaungoicoa ill seure pecatuaec gaitic! Efa ¡es dosu negar eguiten? ¡es sara negarres urtutengi? Jesus ill da curutse gogorrian su gomutuan saucasala, su gaitic erregututengi dagóala bere Aita Serucoari. Eta ¡es dosu Jesusen gomutaric, sartutu sagasala munduko soraquerijetan?

Jesusen erijotsan, egusquia illundutengi da *¡su barris tristetutengi es sara?* Arrrijac urratuten diña, ta sure biotsa dago osoric? Illarrijac idiguiric emoten ditues euren barruan dagosan illac eta suc *¡es dosus gura aguerfu eta confesau seure pecatua!* Gaistoagoa sara Jesus curutsetu eben judeguac baño, biots gogorragoa Longinos soldadubere bularra lantsias irago ebana baño, Jesusen penac bigundutengi es basaitue, bada arec biurtu sirian Jerusalenera bularrac joten eta au saniutu san betico.

¡A neure Jesus ona! es deusut nie gura sarratu neure biotsa, ni nas ill bear nintsan, ill nadi bada pecatura; gorrotu dot pecatua. Neure Aita serucoes, pecatu eguiñ dot seure contra eta seure aurrean, es nas ni duñi, isan naiten deitua seure semea, emon eguidasu negarresco ognija es nadin secula asetu negar eguites neure pecatuaec gaitic. Seuc bacarric, Jauna, emon daiquedasun biar dodan damutasuna.

¡O Marija, pecatarijen ama lastana! escatu eijosu seure seme Jaungoicoari niretsaco erruquitasun eta parcasinoa. Neure Aiguera Jagola, seruco santu justijac, isan saquidase bitarteko onac,



Jadetsi daquidan aren bestean iraindu dodan Aitaren grisija eta adisquidetasuna. *Aita gueurea, Salvea eta Neure Jesu Cristo Jauna &*

Gogo edo Proposituaren gueigarrijac.

Entsun egisu pecatu mortal batec irabasten daben inpernuaren irudi labur ta arin bat.

Lecua. Dá illuna, bere ormac suscoac, gojia sua, beña sua eta gustija asufre sua. An egon bearco dau condennauac secula betico, egon daroesan legues sardinac sestoan, mas morduac tolaran eta ladrilluac laban, sirquiñic esin eguin leiqueala. ¡Se presondeguien itsela!

Laguntasuna. Inpernuco lagunac dira borruer biots gogorrecoac, diatru icaragarrijac eta penitentsijarie bague ill dirian gaisto gustijac, munduaren asieratic arrasquero; gentil fede bacoac, sinis bagueac, biots gogorrecoac, biraotsalleac, jairic gorde es dabeenac, berecoiac, euren eguin biarrac bete es dituesanac, guison illtsalleac, aserracuntsas ta odoles betericoac, berba baten munduan isan dan ondarrie ichusijena; baña gustijen ar-

tean borreru oquerrenac eta errabijas betericoenac isango dira gaistaquerijaco lagunac. ¡Sé betito laguntasuna!

Soñuta jolasac. Diadar asarra-tuac, garris tristeac, aguin ois bildur-ga-riac, soñiac, negarrac, maleuac. Irudi eiquesu presondegui bat, mun dagosan presoac cates eta burdiñas louturic, eta presondegui au su gar bat eguiten dala, ifioc arduric artutен es dabela itsaliteco sua, borrhuerac barris aren larritasunari beguiratuta, barre eguin daroela; madaricasño eta birao icaragarrijac gausaric santuenari dira ango soñiac tormentu eta dolore secula es entsunac euren jolas ta olguetac. ¡Se soñuac! ¡Se jolasac! ¡Eta Jaun-goiacoac dirauan artean!

Eta ser guejago? ¡Onic bat beres, esta onaren icharopenic bere, charric gustia eta es amaitu, es guelditu, es guichituco dirian, icharopen bague. Da au tormentuen toquija, negarrresco errija ta aserracuntsaco posua.

¡Se arriscu ta ichutasunā es da, une baten bere pecatu mortalian bisi dana!

¡Selan bada artuten es dosu gogoa, bertatic, orainche, confesión on bat eguiteco, guejago lusatu bague?



Eguisu bada, seure arimia gaitic, eta erabagui eguisu oraindisec betico, ichitea arimiaren arriscuko lecuac, lagun eta adisquidetasun galgarrijac, canta, soñu ta jolas es garbijac; parcau egusius irainae, biurtu inoren onda eta ondasun quendu ditusunac. Eta onelan egninic es sara jausico inpernuan.

Ondo confesetaco jaquingarrijac.

Icharoten badagos confesetaco beste basuc sugars batian, artuco dosu jagotsun lecua herba asco baric eta baquean, icharon biar dosun dempioria iragoten dosula damutnsun eta proposituan gueijago sendatuten. Elduten jatsunian aldiya confesetaco, joango sara seure confesoria gana, eta bere aurrean belaubicituric, eguingo dosu astiro, *Curutse santuaren & eta ondo jaquinie sagosalako Jesu Cristoren oñetan, burua umiltasunes beratuta esango dosu. Ni pecatarija, confesetan naijaco & eta berau amaituric urrera-tuco sara confesonariora nun sarreran esango dosun, Ave Maria purissima edo Bedeincatua isan bedi Sacramentu gustis santua.*

Au egninic esango dosu. 1.^a Aita arimacoa, onen beste dempora da len confesau nintsala, (eta esan emen egninac, illac edo urteae.) 2.^a Cumplidu neban edo es penitentsija. 3.^a Badaucasu ser esan biarrik lenagoco confesioetatic, esan egnisu dan moduan, alan lotsas edo astuteagaitic ichi badosu confesau bague. Úrrengoa esango dosus pecatuac.

Sertaric gorde biar dan. 1.^a Lar urrindi pecatuac confesetatic, esanas, confesetan dudas eguin dodasan pecatu gustijac, edo pecaturen bat eguin badot 2. Eser esaten es dabeen berbeetatic, seintsic dirian, confesetan dot guichi maite isan edo serbidu dodala Jaungoicoa, es dadasala bete biar dan bestean neuro bisieraco eguin biarrac, es daroadalik maitetu neurre lagun progimua, eta onetaricoetario.

Selan esan biar dirian peca-tuac. Ausi es dosun aginindu edo mandamentuan es dago sertan guelditu, urratu dosunian barris esan seinque; lenengo mandamentuan diflot..... (eta emen esango da esamiñan billatu dana, bere contsentsijan dagoan moduan, eta bardin bigarrenian ta besteetan.)

Onelan esango dosus, Jaungoicoa-



ren eta Eleissa Ama santuaren contra
eguin dosusan pecatuac, baita seure
estaduko eguin biarren contracoac.

Ardura isan eiquesu eguitean confe-
siño umilla eta eguijascoa.

Umiltasuna dago, esatean pecatuac
barruko lotsa ta miñas, gorputseko
errespetu ta itseltasunas eta berba
argui, garbi ta modu batera aituteco-
cas, eta besteari erruac es esarriagas.

Eguijascoa isafea barris dago, egui-
tean confesiño osoa esanas. 1.^º Seim-
bat dirian pecatuac, edo jaquin le-
iquean bestean urreratuas dirlanetara,
guichitu es gueitu bague pecatuac ma-
licias. 2.^º Esanas pecatuac beste era-
batecoac eguiten dituesan inguruacas,
esaterako ostu bada gausa santuren
bat, esan biarda, ostu dala, eta gausa
ostua eleissacoa edo santua isan dala.
Baña nos baiten es badaquisu onelango
gausaric dagoan edo es, esan eguisu
gach bague consentsijan dagoan mo-
duan.

1.^º **Beguiratsecoa.** Biots sen-
doagas goitu biar dosu, cristinuari
jagocon legués, norberen argaltasunac
confesoriari esateac, dacarren atsera-
cunsa eta lotsia, gomutauagas onan
eguinic, aldentuden sariala confesiño

charrac eguitearen arriscutic, bai eta
inpernuco pena icaragarrielatic, eta
jadetsiten dosula seu gandic garaitsa-
ric sorionecoena, oñiperatu ta sapaldu
diabrua, eta irabasi seure arimiarent-
sat Jaungoicoagasco baquea ta betico
soriontasuna.

2.^º Ascoc eracusten dabe, obato
eguiña dala, aurrerengo esatea lotsa-
ric gueijen emoten daben pecatuua, ser-
gaitic guero besteari esango dirian er-
rasago.

Confesau ostean entsun eguisus aten-
tsiños ta umiltasunes confesoriac esan-
ten deutsusan berbac eta icasbideac,
eta arturic penitentsija, belaunbicotu
ta lurrera beguijac dosusalra esango
dosu, aren bestean iraindu dosun Jau-
naren oñinctan. *Neure Jesu Cristo
Jauna etc.*

Comuniño aurretic gogoratsecoac.

Arima cristinuana, bishu eguisu seure
fedeia, an sagrarioan, copoe atan, anche
ostia santuan dago diñuana; *Es
badosue jaten guisonaren semearen
aranguia, eta edaten es badosue bere
odola, es dosue eukirico scuecgan bisit-
sia.* ¿Baña nor sara su au diñosun au?
¿Eta nor nas ni?



Onan berba eguiten dabena da Jesus, Jaungoicoaren semea, nigaitic guison eguiña Marija Birginiaren erraija garbijetan, Belenen jaijo sana, amodijosco Sacramento au, erijotsara eroango eben arratsian ichi euscuna, Calbarioco mendijan ni gaitic ill sana bera, irugarren egunian bistu sana, eta seruetan dagoana; gustis santua, gustis jaquintusa, gustis altsua.

Eta ni barris nas ume errucarribat, baña ser isan nas! ¡Ay nire damua! lejalesa sarri, bai nic pecatu eguin dot eta aurrerago imini dot, ¡O neure Janna! aberesco atsegui bat, seure adisquidetasuna baño; esquer guisfocoa seure mesedietara, ichusiagon eguin nas demoniuiauc eurac baño, seure contra jarrias.

Eta suc neure Jaungoicoa edertasun amai bagnea *igura dosu etorri nigana?* *¿Nundic niri arenbeste sorontasun, Jesus Jaungoico eta guison eguiascoa gura isatea nigana etorri?*

Baña *¿sertan dator?* Datorquit es barric adorau daguidan, bai eta isateco nire janarija, nire arimiaren oguija. Noc sinistu leiquean Jaungoicoa berac esan es baleu; *nic emongo deutsuedan eguija da neure araguija?* Eta

ogui dontsu onegas emoten deuscu beira dan gustija, gorputsa, odola, arimia ta jaungoicolasuna. Eta gustis emoten danac *¿Ser ucatuco deust?* *Se soriona dan badu nirea!*

Baña seure itseltasunac eta bildurraic icara eraguiten badeutsee seruko aingueruai seure aurrean, *¿Selan ica ratuco es nas ni, seure mai santura urreratuton?* Icaras eta dardarás nago neure Jesus ona; es nas ni duiñ, es nas isango bere iños su artuteco, baña suc agininduten deustasu eldu naitela seugua zetaora idisio, gueijago, seue somaitut ten nosu arimaco erijolsias, jaten es badot seure maíjan; gura dot bada eguin seure borondatea, gura dot seure be tico adisquidetasuna. Erruquitu saite Jaun maitea errucarri eta esqueco onegas; Marija neure ama maitegarria, seuri deies nago, apajindu daisun nire arimia, seue daquisun moduan isango dala seure semearen gogocoa.

Onelaco gomutacas joango sara comunio santua emoten dubeen altarrans, umiltasunes tugorputsa era onian batuta, beguijac berunts beguiria eta escuac ondo conponduric, eta belaunbi cotu esquiero artuco dosu escuetan sapi surija edo emoten deutsuena, eta

iminiric bera ocspeian, elduten danian seu gana sacerdotea jasoco dosu burua, es beguijac, idigui aoa es lareguijan, atera ser bait mifia eta es atsera sartu, sacerdoteac bertan imini artean ostia santua. Comulgau eta bendisioña artu esquiero, joango sara seure lecura eterri sarian eran.

COMUNIÑO OSTEAN.

Beguiratsecoa. Comulgau esquiero egongo sara ondo baturic orduerdijan, edo guichienes ordu laurenian, doe andi onen gomutan. Arren es eiquesu eguin Judasen moduan, seinec aloan copaua ebala urten eban apalotquitic, eta es beste cristinu batsuen moduan bere, seintsuc sorigaistokoaren pausuetatic urten daroen aimbat lasteren eleissatic comulgauricoan. ¡Ay errucarrijac! guichienes, onec eracusten dabeena da, diriala gaisqui asijac eta lautu bacoac. ¡Es da ba eguija, laua ta ondo asija, isateac, iracasten dabela, andiqui bat datorrenian gueure echeria gu ondretan, eguin biar deutsagula arrera ona, eta berba aldi eraonecoa? Eta onan eguin biarrian emongo es bagueunsquijo arpeguiric, eta eche-

tic urtengo baguendu. ¿Ser esango litsate gu gaitic? ¡Es litsateque errasoias esango es gareala guisonen artean bisitecoac es bada abereacas? Ona emen bada ser eguiten daben comulgau ostean bertatic eleissatic urtetan dabenac. ¡Baña es da eguiquera au gaisqui asiena bacarric, da ones ganetic burubacotasun andija. Eta eguijas, ¡badago burubacotasun andijagoric, berés eser es daukanac euquiten beragan, ondasun gustijen jaubea bere oneraco eterrita eta abernastuteco aleguistic es eguitea baño? Es saite onelangoa isan, adorau eguisu, esqueronac emon eijosus, eta escatu guero gura dosun gus-tija seru ta lurraren jaube oni.

Comuniño ostean gomutetacoac.

¡O arima sorionecoak! seure gorput-sian eta seugan daucasu ainguern gustien Jauna, seure gorputsa da Jesus Cristoren sagrarioa. ¡Selaco esquer-rac emon neiquesus, Jauna, mesede onegaitic! ¡Su Jesus nire barruan! Eta jnundic niri arenbeste soriontasun? Birgina Marija, esquinī eijosus seure seme Jaun oni seure amodijoas batian neure biotseko gurari esquer onecoac;



seure Jesuseganako amodijo isitua, gura neunque nic orain euqui. Aingueru santuac alabau egusue Jauna, eta emon ejosues nic esin neiquestan esquer onar. Nic, neure Jesus maitea, bateguin gura neunque neureesquer ona seruan eta lurrian emoten deutsuesan ondra eta alabantsacas. Nic adoretan saitut neure barruan, nun sagosan; seu sara neure Jauna, neure Aita, neure Salbaguillia, neure bisitsia eta icharopena. Bedeincatu eta alabausalesa, Jesus, Sacramentuan seruac eta lurra eti euretan isatea dauqueen gustijac; gura deutsudas esquinibmunduaren asieratic egui dirian obra on gustijac eta nire biotseko gurarija da, gueitu daitela gueruago ta gueijago seure isen santuaren gloria, eta esagutu dajela gustijac seure anditasun eta ontasun pare baguea.

Badasausu neure arimia seimbaterañocoa dan seure soriontasuna? Es daucasu orain ser gaitic esan sareala eser es euquija, seugan dago orainche ondasunes betetia.

Es saquiquedas bada, neure Jesus ona, aldendu neure dongatasuna gaitic, ichi bague seure ugaritasunen aguergarri bat. Su sara Jauna nire ar-

guija, nire osasuna, nire bisitsia; arguitu eguisus nire illuntasunac, sendatu nire argaltasunac eta emon eguidasu, bisi isan naitela seure horondatea eguiteco.

¿Eta nic ser emongo deutsut Jauna onaco mesede onegaitic? Su gustiori emon sajatas niri; ni bere bada gustijau emoten najatsu suri betico seurea Isateco, eguisu arren alan isan nadilla. Artu eguisus, Jauna, nire memorija, adimena eta borondatea, nasana eta daucadana, seuc emonac dira eta nic banatuac, susendu eguisus seugana; eta sure niganaco bisita au isan dedilla, asqueneko orduoaren esaugarria. Amen.

Urrengo datorren erregua, comulgau ostean eguitea gaitic. Cristo curutsetuaren irudi baten aurrean, erregututen dala onés ganeti, Aita Santuaren intensiñora, irabasi leique indulgensija oso bat, sein iratsi leiquean Purgatorioco arimai.

ERREGUA.

Ona emen ni jo neure Jesus ona eta chito goso! belaunicotulen nas seure aurrean, eta neure arimako gurariric



situena erreguteten deutsut, esarri daisusala arren neure biotsian fede, icharopen eta caridadeco gomuta bisi-jac, neure pecatuen damu eguijasco bat, eta euretaric urrinduteco borondate gustis sendoa, nic gogoratuten dodasan artean neure biotseco amodi-jo eta penarie andijenagas seure bost saurijac, beguijen aurrean daucadasa-la, David igarla santuac seure burnan jo neure Jesus ona! esan ebasan berba oneec.

*Sulatu deustes escuac eta oiñac, ira-
eurri ditues neure asurrac gustijac.*

Mesa santuraco eguiquisun onac, frutu ugarijagoac bera entsutetic aterateco.

MESA AURRETIC.

Eleissarunts soiasanian contu egui-su soiasala Calbarioco mendira, nun aguertuco dan seure beguijen aurrean, icusgarriric andi eta samurrena, selan Jaungoicoac guison egunda curutsera igoten daben, esquintsen Aita seruocari bere erijotsa gogorra gueure pecatuac gaitic, curutse atan dagoala untese-

josiric seruaren eta lurrazen bitartean, baqueac eguiteco Jaungoico eta guiso-nen artean. Gogoratu eguisu Mesaco sacrificioa dala curutsecoa bera Tren-toco batsur santuac dinuanetic, beste deshardintasunie bague, es bada alta-raan es dela odolic isariten.

Esaguturic bada, guertaera onac gueituko deutsusala Mesa santuco fru-tuac, Mesa aurretic escatu eijosu Jaun-nari grasiya bera ondo entsuteco eta bide bates esquinii eijosu Sacrificio san-tu au; 1.^o bere glorijaraco, gausa gustijen ganian daucan jaubetasuna-ren esaugarritsat. 2.^o Jadetsiteco be-ra gandie parcasinioa ta erruquitasa-na. 3.^o Esquer onaren gomutan eguin deutsusan mesedea gaitic eta barrijac eguin daguisusan.

MESAN.

Modu ascotara cristinan onac en-tsun daroe Mesa santua, batsue iracur-ten ditne libururen baten mesaco ora-sinioac, beste batsue erresetan dabe Errosario Santua edo Aita gueureac eta Ave Marijac, Pasifio Santuaren go-mutan. Onefarie autu seinque ondoen derichasuna. Baña isun es dedin gustija



aosco erresua, gorde eguisus Mesa Santuco iru alde leneenetaraco seintsuc dirian Ofertorioa, Consagrasiñoa eta Comuníñoa, biotseco eguiquisun batsuc, irasartuteco seure fede eta debosiñoa, eta elan:

OFERTORIOAN.

Sacerdoteac ostija patenan jasoric daucan artean esquiniten Aita seru-coari; bateguisu seure esquinija saser-dotearenagas, eta beguitanduric sagosalalatara santuaren ganian, esan eguisu seure biotsaren barruenetik; artu egui-su, Aita seruoa, eguiten deutsudan neure arimiaren esquinija bere almenacas, gorputzarena bere sentisunacas, seureac dira eta seu serbiduteco imitten ditut, eta altara onen inguruandan gosan aingueruen aurrean esaten dot, es dodala gura euracas balijan, seure horondatearen guraris es bada, au da, seure aguinduac gordetako; neure biotseco gurariric bisiena da, neu gustijau seuri emotea, eta al dodan artean, era-gotea gueituten seure isen smtuaren gloria, biar eguiñas neure arimiaren salbasíñoan eta neure lagun progimnua-renian. Euntsi egnidasu seure grasijas,

Aita erruquierria, iraun daguidan gogo onetan asqueneco arnasara artean.

Au eguiñic batu saite seure barruan eta beguiratuguisu, setan seure bisimodua es dagoan bardin esquintsa onegas, bere ganian artuteco neurrijac egon daiten aurreruntsian.

Consagrasiñoan edo Jasoeran.

Beguitandu eguisu une itsel ta santu onetan, nois sacerdoteac jasoten daben ostia santua, anche dagoala estalduric ogui eta ardauren irudijan seure Salbaguilla maitea, curutsetu eben borreruac, icusi eben guisan odoles eta suuris beteric sure pecatuac gaitic; eta astuta beragas, erregututengutsu erijotsaco larritasunen erdian bere Aita beticoari sure oneraco, parcatu daguisusan seure pecatuac, esanas bere biots maitearen indar gustijas; Aita, parcatu eijesu.

Gomuta onen ostean erregutu eguisu Jesusegas batian, eta incaurie seure bequijac bere bost saurijetan, seintsuc San Buenabenturac diñuanes, dirian igues lecu batsue, diadar eguiten da-beenac gure mesedian; euretatic baco-chian escatu eguisu grasijaren bat.



Escumaco escudo saurijan, erregutu eguisu Aita Santua gaitic, Obispo Jaun, sacerdote ta misionarijac gaitic, munduaren salbasiforaco eguiten dituesan aleguiñiac isan daijen frutu ugarija.

Esquerreco escudo saurijan, escatu egnisu gentil, judegu, erege, sismaticu ta cristianu charren biurreria gaitic.

Escumaco oñieco saurijan, erregutu eguisu seure echecho eta senideac gaitic, seure adisidueta eta ongullac gaitic, eta Jesu Cristoren aguindua betearren seure arrerijoac gaitic bere.

Esquerreco oñieco saurijan, erregutu eguisu Purgatorijoco arimac gaitic, berarisco moduan barris, seure ornsiñuetan escubide gueiljago dauqueonac gaitic

Biotseco saurijan, escatu eguisu seu retsat, imini egusus seure ardura gustijac, seure neque, pena, ta bildurrac, seure icharopen eta gurarijac, maite tasunesco sugarres beteric dagoan biots onetan

COMUNIÑOAN.

Mai santuan comulgnetako soriona euqui es dosun egunetan, es eguisu ichi eguin bague arimaco edo gurarisi-

co comuniñoa, sein dan batsuetan, Santa Teresac dinuanes, arenbeste probechucoa sein mai santuoa.

Arimaco comuniñoa es da besteric es bida, debosiñoric andijenagas eguitea iru gausa, scintsuc dirian; contrinosco eguiquera bat al dan bisiena, Jaungoi-coaren amodijosco beste eguiquera bat, eta irugarren, gurari bisi bat artuteco Sacramento gustis santu altara-coa guertaeraric onenacas.

MESA OSTEAN.

Esaminau saite dempora labur batian, selan eguin dosusan Mesa santo co gogorasinoac, selan igaro dosusan bere iru alde leneenen dempora bitarteac sé ardura euqui dosun gordetaco egoera biar dana eta urriinduteco pensamentu biarresac. Billatuten badosu ondo joan jatsula, emon eijosus Jau-nari esquerrac, eta bestera bida, parquescatu eijosu.

Eleissatic urien baño lenago escatu eijosu Jesusi, bedeincatuz daguisala egun ataco seure eguiquera gustijac.



ERROSARIJO SANTUA.

Es da erras billatuten oneraspen edo debosiño, Marija Birgiña gustis santuaren gogocoagoric, arimendaco oncarrijagoric eta inpernuarendaco bildurgarrijagoric, Errosarijo santua baño. Asco da esatea, Jaungoicoaren Amac berac eracutsi eutsala debosiño au, aita Santo Domingo Gusmanenari, osagarri eguijasco bat legués mundo co premiñac erremedijetaco, eta guisonai emoteco salbetaco biar dabeesan grasijac.

Erresau eguisu bada egunero al dosun debosiñoas, gomutauagas sagosala berbetan amaric onenagas eta Jaungoicoaren amagas; esango dosus bada bere orasifioac astiro eta garbiro, es sareala erresetan asten, lagunac amaitu baño lemago. Asico sara bada onelan.

Curutse Santuaren & Neure Jesu Cristo Jauna &.

Y Domine, labia mea aperies.

Y Et os meum annuntiabit laudem tuam.

Y Deus, in adjutorium meum intende.

Y Domine, ad adjuvandum me festina.

Y Gloria Patri, et Filio et Spiritui Sancto.

Y Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in secula seculorum. Amen.

Onen urengo esango dira misterijo gosotsuac, dolorescoac edo gloriosuac, gomutau ditesen, emen doiasan ordean.

MISTERIJO GOSOTSUAC.

Astelen eta Egüeneta raro.

1.^{er} MISTERIOA. Jaungoicoaren Semearen Encarnasiñoa, edo guison eguitea. *Aita queurea & Amar Ave Marija &. Eta Gloria Patri &.*

2.^{er} MISTERIOA. Ama Birgiñiac Santa Isabeleri eguiñoutsan bisititia. *Aita queurea &. Amar Ave Marija &. Eta Gloria Patri &.*

3.^{er} MISTERIOA. Jaungoicoaren Semearen Jaijaqueria. *Aita queurea &. Amar Ave Marija &. Eta Gloria Patri &.*

4.^{er} MISTERIOA. Ama Birgiñiac Purificasiñoa. *Aita queurea &. Amar Ave Marija &. Eta Gloria Patri &.*



5.^{en} **Misterijoa.** Jesus galdu eta templuan aurquitu ebeneacoa. *Aita queurea & Amar Ave Marija & Eta Gloria Patri &.*

MARIJARI AGURRA.

Jaungoicoac gorde saisala, Aita Jaunaren alabia. *Ave Marija bat.*

Jaungoicoac gorde saisala, Seme Jaunaren ama. *Ave Marija bat.*

Jaungoicoac gorde saisala, Espiritu Santu Jaunaren espesia. *Ave Marija bat.*

Jaungoicoac gorde saisala, Trinidate gustis Santuaren templu ta leku santua. *Gloria Patri &. bat.*

Urrengo esango da Letania bere beretsu eta erreguas, misterijoen asquenian dagoan legués.

MISTERIJO DOLORESCOAC.

Martisen eta Barijecotaraco.

1.^{en} **Misterijoa.** Jesuseñ Orasifioa Gesemanico ortuan *Aita queurea & Amar Ave Marija & Eta Gloria Patri &.*

2.^{en} **Misterijoa.** Jesusi pilla-

rrian loturic emon eutsesan asoteac.

3.^{en} **Misterijoa.** Jesusi arantsasco coroia imini eutsena.

4.^{en} **Misterijoa.** Jesussec curutsias solbardan Calbarijora igon ebanecoa.

5.^{en} **Misterijoa.** Jesus curutsean josi eta ill ebeneacoa.

Eta onen ostean esango da Marijaren Agurra goijan legués, guero Letania bertsu eta erreguas.

MISTERIJO GLORIJOSUAC.

Domeca, Egüasten eta Sapatuetaraco.

1.^o **Misterijoa.** Jesu Cristoren Bistueria ilien artetic.

2.^{en} **Misterijoa.** Jesu Cristoren igoeria seruetara.

3.^{en} **Misterijoa.** Espiritu Santuaren etorreria.

4.^{en} **Misterijoa.** Marija Birgifiaren jasoeria seruetara.

5.^{en} **Misterijoa.** Marija Birgifiaren Coronasiñoa.

Guero esango dira, Marija Birginiari Agurrra, Letania, bertsu eta erre-gua.



LETAÑIA.

Kyrie eleison *Erantsuten da bardin.*
Christe eleison. *Bardin.*
Kyrie eleison. *Bardin.*
Christe, audi nos. *Bardin.*
Christe, exaudi nos. *Bardin.*
Pater de cœlis Deus. *Erantsuten da,*
 Miserere nobis.
Fili Redentor mundi Deus. *Bardin.*
Spiritus sancte Deus. *Bardin.*
Sancta Trinitas unus Deus. *Bardin.*
Sancta Maria. *Erantsuten da Ora pro*
nobis. *Bardin urenguetan.*
 Sancta Dei genitrix
 Sancta Virgo Virginum.
 Mater Christi.
 Matér Divinæ gratiæ.
 Mater Purissima.
 Mater Castissima.
 Mater Inviolata.
 Mater Intemerata.
 Mater Inmaculata.
 Mater Amabilis.
 Mater Admirabilis.
 Mater Creatoris.
 Mater Salvatoris.
 Virgo Prudentissima.
 Virgo Veneranda.

Ora pro nobis.

Virgo Prædicanda.
Virgo Potens.
Virgo Clemens.
Virgo Fidelis,
Speculum Justitiae.
Sedes Sapientiae.
Causa nostræ letitiae.
Vas Spirituale.
Vas Honorabile.
Vas insigne Devotionis.
Rosa Mystica.
Turris Davidica.
Turris Eburnea.
Domus Aurea.
Inderis Arca.
Janua Cœli.
Stela Matutina.
Salus Infirmorum.
Refugium peccatorum.
Consolatrix Afflictorum.
Auxilium Christianorum.
Regina Angelorum.
Regina Patriarcharum.
Regina Prophetarum.
Regina Apostolorum.
Regina Martyrum.
Regina Confessorum.
Regina Virginum.
Regina Sanctorum omnium.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.

Ora pro nobis.



Erantsuten da. Parce nobis, Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
Erantsuten da Exaudi nos, Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
Erantsuten da, Miserere nobis.

Bertsua.

Ora pro nobis, Sancta Dei genitrix.
Ut digni efficiamur promissionibus
Christi.

Erregua.

Gratiam tuam, quoesumus, Domine,
mentibus nostris infunde, ut qui An-
gelo nuntiante Christi Fili tui Incarna-
tionem cognovimus, per passionem ejus,
et Crucem ad Resurrectionis gloriam
perducamur. Per eundem Christum
Dominum nostrum. Amen.

ERROSARIJO SANTUAREN

Indulgensiak.

Benedicto XIII.^{ro} emon eban eun
eguneko indulgensija Errosarijoko co-
frade es dirianentsat, erresctan dabe-
nian errosario osoa edo bere irugar-

ren sati bat contrisiañosoo damuas. *Ai-
ta gueurea* eta *Ave Marija* bacocha
gaitic; eta parcamen oso edo plenaria,
urte gustico egunetan erresau dabeo-
nentsat, urteco egun baten irabaste-
coa, confesau eta comulgau esquiero.

Pio IX.^{ro} barriestu situsan esan diria-
nac, eta gueitu eutsesan, amar urte
eta amar berroguei eguneko induljen-
sijac, echean edo eleissan erresetan
dabeenentsat. Eta iru bidar astean er-
resetan danian illa baten barruan, in-
dulgensiak osoa illaren asqueneko do-
mecaraco, confesau eta comulgau es-
quiero, erresantea gaitic bere intensi-
ñora Eleisa edo oratorijo baten.

Indulgensiak onec irabasteko biar-
da erresau, Aita Santo Domingoren
erligiñoko edo beste sacerdote escubi-
dea dancanak bedeincaturiko erosari-
joacas.

Indulgensiak Errosariojo san-
tuco anai edo cofrade diria-
nentsat.

Beguiratsecoa. *Errosarijoko co-
frade isateko biar da, escubidea atara-
ko daucanak imintea, cofrade isan gu-
ra daben errosarioko cofradijako liburuen.*

Indulgensiak osoak cofradijan

sartutendan eguneraco. 1.^a Confesau eta comulguatearren. 2.^a Confesau esquiero, comulguatearren Cofradijaco capillan, eta erresanagas Errosarijoaren irugarrén alde bat, erregututen dala Eleissiaren baquea gaitic.

Indulgensijsa osoac illaren lenengo domecaraco. 1.^a Confesau eta comulgau esquiero bisitetearen Errosarijoco capilla, Aita Santuaren intensiñora erregututten dala. 2.^a Confesau, ta guero comulguatearen Errosarijoco capilla edo altaran, erregututten dala Altxa Santuaren intensiñora. 3.^a Confesau eta comulgau esquiero ibilltearren Errosarijoco cofradijan eguiten dan prosesiñon erregututten dala len esan dan intensiñora.

Indulgensijsa osoac Marija Birgiñiaren saspi jai leneentaraco. Egun bacochian irabasi leique bat, confesauta edo contrinosco damuas bisitetearen len esan dan intensiñora cofradijaco altaria. Esan dirian jaijac dira oneec; Consesiñoa, Jaijaqueria, Presentasiñoa, Encarnasiñoa edo Andra Marija martico, Purificasiñoa edo Candelerijo, Bisitasiñoa eta Asunsiñoa. Bai eta egun onetan esan dirian guertaeracas ibilltearren cofra-

dijaco prosesiñoen irabasi leique indulgensija oso bat. Onen ganetic Andra Marija marticos eta Asunsiños, irabasi leiques bacochian induljensijsa oso bat, lenengoan confesau ta comulganta, errosarijoa erresetea gaitic, eta bigarrenian bardin Sacramentiuc arturic cofradijaco altaria bisitautea gaitic, len esan dan moduan erregututten dala.

Errosarijo santuco misterioen egun gustijetan. Confesau comulgau eta bisitauagas esan dan intensiñora, Errosarijoco altaria, irabasi leique bacochian induljensijsa oso bat. Guertaera ta egunbiar bardinac dasgos indulgensija bardinac, aprilien irugarrén domecan, Gorpustis, eleissaco patroiaaren egunian eta garisuman norberac auqueratutene ditusan barijecu bitan.

Errosarijoco domecan. Lenengo besperetatic, urrengó egunian egusquija sartu artean confesau eta comulgau esquiero, Errosarijoco capilla edo altaria bisitauagas esan dan intensiñora, irabasi leiques illaren lenengo-co domecacoenen ganeti, arenbeste indulgensija sein bisita eguiten dirian; asquenengo oncec dira bardin cofrade es dirianentsat.



Beste induljensija asco osoac es dirianac dagos Aita santuac autortuac, Errosarijoa erresetea gaitic, capilla Errosarijocoa eta gueisoac bisiteten gaitic eta orasiño biotsecoa edo mentala eguitea gaitic.

Erijotsaco orduraco paramen osoac. 1.^a Errosario oso bat aste barruan erresau dabenenatsat. 2.^a Confesau eta comulgau dirianentsat. 3.^a Confesauas edo contrinisco damuas Errosarijoa erresau esquiero, Errosarijoco candela bedeincatuas escuan, illten dirianentsat. 4.^a Sacramentuac arturic eta Eleissa santuaren fedea autorturic, Salbea erresetan dabeenentsat. 5.^a Bardin Sacramentuac arturit, Jesusen isen goso alos edo biotses deituten dabeenentsat.

SALBEA.

- B. Jaungoicoac gorde saisala Erre-guiña,
- B. Erruquis beterico Ama,
- A. Bisitsa, gosolastun eta esperantza gueurea,
- B. Jaungoicoac gorde saisala,
- B. Seure-deies gagos,
- A. Ebaren uno erbestetuo.

- B. Seugana gagos gu sispurus
- B. Sentimentus eta negarres
- A. Negarresco erri onetan.
- B. Ea bada, Andrea,
- B. Bitarteko gueurea.
- A. Biurtu eguisus gugana.
- B. Seure begui erruquitsu orrec:
- A. Eta erbeste au irago esquiero,
- B. Eracutsi eguiñsu Jesus,
- B. Seure sabeleko frutu
- B. Bedeincatua.
- AA. ¡O biots biguna!
- AA. ¡O erruquiorra!
- B. ¡O Marija Birgiña goso!
- B. Erregutu eguisu gu gaitic
- B. Jaungoicoaren Ama santea,
- AA. Meresidu daigun
- B. Alcantsetea
- A. Jesu Cristoren aguinsariac.
- B. Amen Jesus.

Jaungoico Santua,
Jaungoico Indartsua,
Jaungoico Illescorra,
Gach gustietaric
Librau gaisus Jauna.

CANTARTEA.

- Erdu pecatarija,
- Erdu eleissara,



Jaungoicoaren berbia,
Gogos entsutera.

CANTAC.

- 1.^a Es egon pecatuan,
Es egon lusaro,
Damu isan es daisun
Alperrian guero *Erdu &*.
- 2.^a Pecatu mortalian
Etsuten basara,
Benturas inpernuan
Irasartco sara *Erdu &*.
- 3.^a Misiño santu onetan
Biurtzen es basara,
Benturas urrengoeatan
Bisico es sara. *Erdu &*.

CANTARTEA.

Artu gaisus Ama
Seme necatuac.

CANTAC.

- 1.^a Agur doloresco
Ama larritua,
Erreguiña lastan
Erruquis urtua. *Artu &*.
- 2.^a ¡O Raquel ederra

Neques aseitual
Gu semieoc gagos
Négarres urtuac. *Artu &*.

- 3.^a Seure biotseco
Cañibet sutsuac
Sartu isan deutsus
Gueure pecatua. *Artu &*.
- 4.^a ¡O Ama biguna!
¡O Erruquitsua!
Arren isan gaites
Seruan sartuac. *Artu &*.

CANTARTEA.

Jesus escatsen deutsut
Nic parcasifioa
Loisas heteric nator
Gustis damututa.

CANTAC.

- 1.^a Bigundu cristiñaua
Biotics gogor ori,
Damus beguiratuas
Arren arimari.
- 2.^a ¡Nois arte biar dosu
Egon pecatuan,
Ieusiric saosalia
Ija inpernuan?
- 3.^a Delesca daucasu



- Seure Jaun maitea,
Bere besoetara
Laster joan saitean.
4.* Alperrie bisi isan nas,
Pentsauric baguean,
Nun isan biar dodan,
Illten nasanian.
5.* Neure biots gustico
Jesus chit maitea,
Badaquit neu nasala.
Seure illtsallea.
6.* Eguite dongacas ta
Ibilli charracas,
Untses josi deutsudas
Oñiac escuacас.

CANTARTEA.

Es dago serura
Beste bideric,
Seure biots gosoa
Ta ona langoric.

CANTAC.

Seruco gloria
Grasija eguiñie,
Lurrera etorten da
Biots artatic.
1.* Aita beticoa dago,

- Beguiria altutic,
Ispillu eder onetan,
Icusea gaitic.
2.* Sernac eta lurra,
Dagos surturic,
Egusqui eder onen,
Arguitasunetic.
3.* Birgiña Amac es daucó,
Beste atseguiñie,
Biots goso au baño,
Andijagoric,
4.* Gau ta egun dago,
Beti bacarric,
Jatsi bada bere,
Gueuretsat serutic.
5.* Adorau daigun bada,
Gue biots gustitic,
Biots gustis santu au,
Orain eta beti. Amen.

CANTAC.

- 1.* *Jesus, arsain maitea,*
Dator gaur dedarres,
Ardi galduen billa,
Arin ta negarres.
Damus eta negarres,
Nator ni sugana
Jesus jayl nic damu dot,
Pecatu eguiña



- 2.^a Ama baten negarrac,
Semea galtsean,
Estabe ser icusi,
Onenen aldean.
- 3.^a Nora soas iguesca,
¿Esquer gaistocoa?
Arren aitu Jesusen,
Biots naibacoa.
- 4.^a Satos pecatarija,
Bide leun garbiria,
Gura badosu guero,
Igon glorijara.
- Jesus gueure Jaun maite,
Amodijotsua,
Domu dogu gustijoc,
Seu ofendidua.
- 1.^a Josiric icustean,
Crutse orretan seu,
Errauquis ¡ay! biotsa,
¡Noc urratuco es deu?
Baita baleuko bere
Arri biurtua. *Damu &.*
- 2.^a Burutic ofietara,
Gorputis eder ori,
Sauri gordin eguinie,
Dosu gustiori;
¡Ay! sorigaistocoa,
Gueure pecatual! *Damu &.*
- 3.^a Oñiac, escu ta alboa,

Dana sulaturic,
Biscar aldea asotes,
Gustija apurturic;
Arantsa gogorracas
Josiric burna. Damu &.

- 1.^a Pecatarijoc ama,
Birgiña saitugus,
Seugan gure biotsac,
Gueuc imiten dogus.

Eguisu seuc, Marija,
Gu gaitic erregu,
Erijotsaco orduan,
Es gaitesan galdu.

- 2.^a Seure isen santuac,
Balija bequigu:
Seure biots onean
Usteac gue dogus. Eguisu &.
- 3.^a Bein bere inor esta,
Ta bai, Marija, su,
Ama isan esquiero,
Donsella guelditu. *Eguisu &.*

ASQUENA.



BILLABIDEA.

	Ordo
Misiñoen indulgensiæ	5
Eguneroœa	9
Asteeroœa	14
Illoœa	14
Urteeroœa	15
Dempora gustietan egniteœaœ	15
Esacuna santuaœ	16
Confesiñoa	21
Esamiñia	24
Damutusunaren gueigarrijac	36
Proposituaren gueigarrijac	40
Confesetaraco jaquingarrijac	42
Comuniñoa	45
Mesa santua	52
Errosario santua	58
Errosario santuaren indulgensiæ	64
Sulbe	68
Misiñoco cantac	69